

# Drei-Seen-Fahrt | Croisière des Trois-Lacs

## Sonntags | Les dimanches 06.11.11 – 01.04.12

Biel-Bienne – Murten	✕ 303	Murten – Biel-Bienne	✕ 304
<b>Biel-Bienne</b>	<b>1 10:00</b>	<b>Murten – Morat</b>	<b>1 14:00</b>
Tüscherz	10:15	Sugiez	14:15
Engelberg – Wingreis	10:20	La Sauge	14:40
Twann	10:28	La Tène	15:05
Ligerz	10:36	Le Landeron	15:35
St. Petersinsel Nord	10:45	<b>Erlach</b>	<b>15:45</b>
La Neuveville	11:00	La Neuveville	15:55
<b>Erlach</b>	<b>11:10</b>	St. Petersinsel Nord	16:10
Le Landeron	11:20	Ligerz	16:20
La Tène	11:50	Twann	16:30
La Sauge	12:15	Engelberg – Wingreis	16:38
Sugiez	12:40	Tüscherz	16:45
<b>Murten – Morat</b>	<b>13:00</b>	<b>Biel-Bienne</b>	<b>17:00</b>

Hinweis | Avis ☎ +41(0)32-329 88 11 [www.bielersee.ch](http://www.bielersee.ch)

**1** Sonntags vom 06.11.11 – 01.04.12, ausser 25.12.11 und 01.01.12  
Les dimanches du 06.11.11 – 01.04.12, sauf le 25.12.11 et 01.01.12

Bei Nebel, Sturm, Eis, Hoch- oder Niederwasser können die Kurse teilweise oder ganz eingestellt werden.

En cas de brouillard, tempête, glace, hautes ou basses eaux, les courses peuvent être partiellement ou totalement supprimées.

### Hörtour Drei-Seen-Fahrt | Tour audio des Trois-Lacs

**Funkempfänger mit Kopfhörer** an der Schiffskasse erhältlich.

**Sprachen** Deutsch, Französisch, Englisch.

**Preis** pro Person CHF 5.-.

**Le système d'écoute portable** est disponible à la caisse de votre bateau.

**Langues** français, allemand et anglais.

**Prix** CHF 5.- par personne.



## Winterhit – Mittagessen Action hivernale – Lunch

Kurs | Course **303/304**

**R**

**Angebot** Drei-Seen-Fahrt Biel-Murten retour inklusive  
3-Gang Menu an Bord.

**Spezialpreis** Halbtax CHF 67.-, Normal CHF 89.-.

**Offre** Croisière des Trois-Lacs, Bienne-Morat retour comprenant  
un menu de trois plats.

**Prix spécial** demi-tarif CHF 67.-, normal CHF 89.-.

**R | Spezialpreis nur gültig bei Reservation bis Freitag |  
Prix spécial uniquement valable lors de réservation jusqu'au vendredi  
+41(0)32-329 88 11 | [www.bielersee.ch](http://www.bielersee.ch)**



## Fun à bord

SO DI 06.11.11

**NEW**

### Foto-Workshop mit

**Rolf Neeser** Fotografieren Sie mit dem Profi die einzigartige Novemberstimmung auf dem Wasser.

### Atelier de photographie avec

**Rolf Neeser** Photographiez au fil de l'eau l'atmosphère du mois de novembre en compagnie d'un professionnel.

SO DI 13.11.11 29.01.12

**NEW**

**Jass-Schiff** Gemütliches Jass-Turnier auf dem Schiff in Zusammenarbeit mit dem Jassklub Biel.

**Croisière Jass** Tournoi de jass sur le bateau en collaboration avec le Club de Jass Romand Bienne.

SO DI 20.11.11 26.02.12

**Spielfahrt** Spannende Gesellschaftsspiele mit Profis vom Spielwarengeschäft «Delirium Ludens».

**Croisière jeux** Découverte de jeux de société avec les professionnels du magasin «Delirium Ludens».

SO DI 27.11.11 19.02.12

**Lismi-Schiff** Tipps und Tricks zum Stricken mit Ausstellung. Bitte eigene Strickarbeit mitnehmen.  
En suisse-allemand.

SO DI 04.12.11

### Seemanns-Chörli Bern

Seefahrer-Stimmung pur mit dem Seemanns-Chörli Bern.

Ambiance maritime garantie avec le chœur des marins de Berne.

SO DI 11.12.11 05.02.12

### Faszination Wasserkraft

Von der Juragewässerkorrektion zur ökologischen Nutzung der Wasserkraft mit der BKW FMB Energie AG.

**L'énergie de l'eau** Croisière thématique avec BKW FMB Energie SA.

SO DI 15.01.12

**Bielersee-Buebe** Stimmungsvolle, volkstümliche Musik-Kreuzfahrt. Unterhaltung CHF 10.-.

Musique avec «Les gars du Lac de Bienne». Animation CHF 10.- en sus.

SO DI 22.01.12

### Netzwerk Bielersee

Der Ethnologe, Dozent und bekannte Buchautor Kurt Derungs berichtet über sagenhafte Geschichten aus dem Drei-Seen-Land und über die Kulturgeschichte der Region: von den Pfahlbauern bis zu den Kelten. En suisse-allemand.

SO DI 12.02.12

### Schnupper-Schiff

Entdecken Sie die Wirkung von EFT, der Farben, Bachblüten und Schüssler-Salze mit den Profis der «Querberatung».

**Initiation** Découvrez l'effet des couleurs, des fleurs de Bach et des sels de Schüssler. Entrée en matière avec les professionnels de la «Querberatung».

SO DI 04.03.12

### Kulinarische Weinfahrt

Wine & Dine mit kostenloser Weindegustation von einheimischen Weinbauern.

**Croisière viticole** Wine & Dine. Dégustation gratuite de vins régionaux.